

DÉLIER

(export du DFSM au 16/02/2026 à 15:18)

var DESLIER DESLOYER

[1] DÉLIER Art magique - Magie

verbe trans.

Etymologie FEW V, 325a ligare

Définition

Rétablir l'ordre de la nature après l'avoir modifié par magie.

Citations

- Item, j'ay fait roles plains d'invocations de dyables ou je demandoye avoir puissance moult large a lier et delier les paroles ou les enfontemens [sic, pour ensentemens] des gens, les mauvaises fortunes du roy et de Monseigneur le Delphin.
Anon., *Confession de Jean de Bar*, 1398, p. 156.

[2] DÉLIER Médecine - Médecine

verbe trans.

Etymologie FEW V, 325a ligare

Définition Délivrer, débarrasser, évacuer, en parlant d'éléments qui encombrant le corps ou qui lui sont nuisibles.

Notes

- Glose

Le processus inclut la nécessité, pour une évacuation interne au corps, de rendre plus subtil, plus fluide la matière. La formule "medecine qui delie" désigne ainsi une action fluidifiante pour libérer le corps. [A. Sanchez]

Citations

- [...] car lur muvement et lur travail deslie la superflutez des humours [...].
Jofroy de Waterford, *Secret des Secrets, Diet.*, ca 1300, l. 1715-16.
- Es corps qui ont pustulles es voyes de l'orine, ou en la verge, quant telles pustules sont sanieuzes et l'ordure flue dehors, telle passion est desliee .
Martin de Saint-Gilles, *Amphorismes Ypocras*, 1362-1363, p. 80.
- [...] fait grant bien, car les grosses humours dissout et deslie et monde les voies des vaines et le sanc fait net et cler.
Jofroy de Waterford, *Secret des Secrets, Diet.*, ca 1300, l. 1042-43.
- L'estomac fait moiste et mol [il est question de la prune], le ventre delie et rouge colre fors gete [...].
Jofroy de Waterford, *Secret des Secrets, Diet.*, ca 1300, l. 2252-53.
- [...] por ce qu'ele li sainnie wide plus des humeurs et des esperis, et fait miex à chiaus qui ont abundance de gros sanc et de malvais, s'il ne le font premierement par le baignier et par autres coses delier .
Aldebrandin de Sienne, *Régime du corps*, 1256, p. 35..

[3] DÉLIER Médecine - Médecine

verbe trans.

Etymologie FEW V, 325a ligare

Définition

Débarrasser le corps d'une entrave, qu'il s'agisse d'un bandage, d'une attelle ou encore d'un onguent.

Citations

- Après doit on metre asteles entour le brac u entour le cuisse et lier, et ne le doit on deslier de .IX. jors en .IX. jors [...].
Jehan de Prouville [abbé Poutrel], *Chirurgie, ca 1300, fol. 12v.*
- ...et rewarde chescune houre la liure, et s'elle ramolist, si l'estraint ; et s'il lou covient deslieer, por corrosion ou por prurite que vient au leu, ou dolor ou aposteme, si te haste, et lou deslie ...
Anon. [Albucasis], *Cyrurgie, ca 1250, fol. 70va.*
- Et puis lou deslie un poc après, et pren garde se li malaides ne sent nule dolor, ne ne s'est meus li os de son leu ; si ne lou deslie par mains jors Et se dolor vient au leu, ou prurite, sens repos ou enfleure, si te haste, et le deslie, et oste l'emplastre maintenant.
Anon. [Albucasis], *Cyrurgie, ca 1250, fol. 67ra.*
- Esprove si est verm, emplastre: / Formage freis e ferine pernez, / De miel cler bien le oignez; / La tut entour seit cuchié / Sur le pertus e ferm lié. / Le matin, quant le deliez, / Si al formage pertus treverez, / Le verm i est, sachez de fi, / Ki ad le formage persé si.
Anon., *Novelle Cirurgerie, ca 1250, fol. 71vb.*
- Et met .i. drapel pardesus et lie sagement le chief et laisse ensi la plaie si qu'au matin ou du matin jusqu'au soir. Et quant delieras la plaie et tu voiz les quartiers emflez, c'est bons signes ...
Anon. [Roger de Salerne], *Chirurgie 1, ca 1250, fol. 12rb.*
- quant la matiere du porre commence a venir, ce qui est congneu par la pacification de la douleur et avenement de l'apostume et par la bonne couleur du membre, la lieure soit desliee et soit le membre lavé de bonne eaue chaude.
Anon. [Guy de Chauliac], *Chirurgie, ca 1450, fol. 186ra.*
- Le cinquiesme enseignement est du temps de la remutacion que icelle remutacion ne soit point faite (s'il appert que la fracture soit bien rectifiée et riens de mal n'y adviengne) jusques a X, XV ou XX jours, car de tant que on le desloye plus tart, tant vault mielx comme dit Rasis.
Anon. [Guy de Chauliac], *Chirurgie, ca 1450, fol. 184va.*
- Experiment tres boin contre herisipile R. Sanemonde, jumbarbe, crassule menour, vermiculiere ygaument, pestele o aubun d'uef et fai a la manière d'ongnement et met sus et le laisse illuec par .1. jour et par une nuit et adonc sera estaint, desloie le et ce qui sera brullé charra. [...].
Jehan de Prouville [abbé Poutrel], *Chirurgie, ca 1300, fol. 32v.*